

**COLONIE TCHADIENNE AU CONGO & EN RDC  
CONTRIBUTION AU DIALOGUE NATIONAL**

**IDENTIFICATION DES PROBLEMES BRULANTS  
ET PROPOSITIONS DE SOLUTIONS**

**SYNTHESE DES TRAVAUX DE GROUPE  
SUR LES CINQ THEMATIQUES SOUMISES**

**Brazzaville, les 27 & 28 octobre 2021**

## Introduction

Un problème dérive généralement de plusieurs causes, à différents niveaux. On ne peut donc pas s'attaquer à toutes les causes à la fois. Surtout, si l'on ne dispose pas de moyens conséquents. Il est donc plus indiqué d'en identifier les plus saillantes, afin d'essayer de les combattre.

En réalité, pour utiliser une analogie, on peut aisément comprendre et convenir que les causes d'un problème sont des racines et que le problème lui-même constitue l'arbre, avec son tronc et ses branches (c'est-à-dire, ses diverses conséquences et leurs différents effets).

On le sait, si l'on arrache seulement les branches de l'arbre, quelque temps après, tôt ou tard, elles vont repousser, grâce à l'alimentation assurée depuis les racines. De même, si l'on en coupe seulement le tronc, même jusqu'au niveau du sol, l'arbre va toujours repousser, grâce à ses racines restées intactes. Moralité : **pour se débarrasser définitivement de l'arbre, ce qu'il convient de faire, c'est plutôt de s'attacher à détruire ses racines.**

Or, nous pouvons, pour des raisons de simplification, classer les racines en trois niveaux : les racines immédiates (aboutissant pratiquement au tronc) ; les racines secondaires, dérivant des racines immédiates ; puis, les racines tertiaires, produites à leur tour par les racines secondaires.

Dans le cadre du présent travail, convenons d'appeler ces racines, respectivement **causes immédiates**, **causes explicatives** et **causes nourricières**. C'est sûr que pour être radical et se débarrasser de nos problèmes, si on en avait les moyens, il serait plus rassurant de s'attaquer à tous ces types de causes à la fois. Mais, il faut rester réaliste et efficient, vu que pour éliminer ces causes, il faut certainement beaucoup de ressources. Or, par nature, les ressources sont tout, sauf illimitées.

Par conséquent, le minimum qui puisse nous convaincre que nous allons pouvoir détruire les causes progressivement pour en arriver à éradiquer le problème est de **s'attaquer absolument aux causes nourricières**. En effet, si les causes nourricières sont détruites, la sève ne pourra plus trouver de canaux pour alimenter les causes explicatives. Ces dernières vont donc devoir subir une mort certaine.

Et les causes explicatives étant mortes, il n'y aura plus de tuyaux pour faire remonter la sève aux causes immédiates. Ainsi sevrées de sève, les causes immédiates vont logiquement flétrir et devoir mourir à leur tour.

**On le voit, il est judicieux de s'attaquer aux causes nourricières, pour détruire progressivement, et les causes explicatives, et les causes immédiates, afin d'anéantir ainsi le problème.**

C'est pourquoi, chers frères et sœurs, nous osons vous proposer la méthodologie suivante pour chaque problème, en vous encourageant à aller à l'essentiel et à identifier (comme nous l'avons indiqué supra) **les causes les plus saillantes, mais également celles que l'on peut attaquer plus facilement.**

Aussi, dans le cadre de cette méthodologie que nous suggérons fortement, une cause à combattre devient-elle importante à retenir pour nous, si (en pratique ou en théorie) elle remplit (peu ou prou) les cinq (05) critères suivants :

- (i) **Grande ampleur** (on la retrouve un peu partout, sur le territoire ou chez les tchadiens) ;
- (ii) **Grande fréquence** (elle n'apparaît pas juste une fois pour disparaître, mais elle est également répétitive, au cours du temps) ;

- (iii) **Grande gravité** (elle entraîne des dégâts considérables, au niveau des individus, des familles, des populations tchadiennes et de la société, dans son entièreté) ;
- (iv) **Perception** (elle est perçue par la majorité des Tchadiens comme étant un problème épineux ; comme devant absolument être combattue, en tant que cause).
- (v) **Bonne vulnérabilité** (il existe des moyens effectivement ou potentiellement efficaces pour la traiter : négociations, arbitrages, lois, rétorsions, coercitions, moyens matériels, financiers et humains, etc.).

Avouons que faute de temps, la méthodologie ci-dessus présentée n'a pas pu être mise en œuvre, de manière systématique, lors de nos travaux de groupe. Peu importe, elle pourrait l'être dans d'autres circonstances (peut-être à venir), ici ou à N'Djamena ; maintenant ou plus tard, dans le cadre de ce grand forum de dialogue inclusif, unique en son genre, que nous attendons tous avec impatience et espoir, en tant que citoyens tchadiens.

*Nous remercions sincèrement **les membres de la délégation tchadienne envoyée en Afrique centrale et au Congo, qui ont pleinement joué leur rôle**. En effet, ils nous ont grandement orienté dans nos échanges, grâce à leurs éclairages et leur accompagnement, sans s'immiscer dans les travaux de groupe ; et en répétant à satiété qu'aucun sujet ne doit être tabou. Par conséquent, cela nous a permis de travailler de manière confiante, très ouverte et sans censure aucune.*

**Bien sûr, nous tenons également à féliciter vivement les plus hautes autorités de notre pays, qui ont rendu cet exercice possible. Un exercice pertinent, très utile et exaltant.**

Les travaux ont duré deux journées (27 et 28 octobre 2021). Ils ont été à la fois ouverts et clôturés par Son Excellence, Monsieur l’Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Tchad au Congo. A l’ouverture, étaient invités : les membres du gouvernement congolais (ou leurs représentants) ; les membres du corps diplomatique accrédité au Congo (ou leurs représentants) ; les membres des institutions et organisations internationales (ou leurs représentants), etc.

Ont contribué aux travaux de groupe, à chaque fois, en moyenne, une quatre-vingtaine de nos compatriotes.

Le tableau suivant présente la quintessence des propositions de solutions (sous forme de recommandations) émanant des représentants (en grand nombre) de la communauté tchadienne résidant au Congo et en RDC, répartis en cinq groupes thématiques qui ont été constitués, dans le cadre des travaux liés à la préparation du Dialogue national inclusif (DNI).

Pour rappel, les cinq thématiques en question sont les suivantes :

- 1. Paix, cohésion sociale et réconciliation nationale*
- 2. Forme de l’Etat, constitution, réformes institutionnelles et processus électoral*
- 3. Droits humains et libertés fondamentales*
- 4. Politiques publiques sectorielles*
- 5. Questions sociétales*

Vive le Dialogue National Inclusif, pour que vive un Tchad nouveau !

**THEMATIQUE I : PAIX, COHESION SOCIALE ET RECONCILIATION NATIONALE**

<b>SITUATION</b> <b>HYPOTHESES CAUSALES</b>	<b>RECOMMANDATIONS</b>
<p><i>Justice et égalité des citoyens</i> →</p>	<p><b>Réaffirmation et application de l'égalité des droits et devoirs</b> de tous les citoyens, sans exception aucune, et sans autre considération de quelque nature que ce soit (régionale, confessionnelle, ethnique, tribale, clanique, clientéliste, etc.).</p> <p><b>Application pratique sur le terrain du principe suivant : « Tous les Tchadiens doivent être justiciables</b> devant la loi à parts égales ».</p> <p><b>Evitement des interférences du pouvoir</b> dans la sphère judiciaire.</p> <p><b>Sécurisation des juges et des magistrats</b>, pour qu'ils agissent sereinement et en toute indépendance.</p> <p><b>Eradication des nominations à des postes de fonction publique sur des bases régionales,</b></p>

*Cohésion sociale et diversité culturelle* →

*Forces de défense et de sécurité au service de l'unité nationale et de la paix* →

*Les forces de défense et sécurité jouent un rôle très important dans le développement de notre pays ; mais malheureusement faut-il le rappeler, l'armée tchadienne est perçue comme agent de sécurité et de développement à l'extérieur du pays, mais réputée pour sa brutalité sur sa propre population.*

*Cette armée, elle n'est pas exemplaire par sa composition, parce que le recrutement, les nominations et l'accès aux grades se font honteusement et injustement sur des bases*

confessionnelles, ethniques, tribales, claniques, clientélistes, etc.

**Promotion et financement par l'Etat** de la cohabitation pacifique et culturelle entre les communautés.

**Investigations approfondies par l'Etat** des conflits intercommunautaires.

**Vote et décision parlementaire**, avant toute mission extérieure de l'armée.

**Evitement de la catégorisation** des forces armées (garde nomade, garde républicaine, etc.).

**Lutte acharnée** contre le favoritisme, le confessionnalisme, le régionalisme, le tribalisme, le clanisme et le clientélisme, au sein de l'armée.

**Recrutement dans l'armée sur la base d'un quota bien étudié, prédéfini et équilibré, pour une bonne représentativité** de toutes les régions et de toutes les communautés tchadiennes, au sein de notre armée. C'est de cette manière seulement que celle-ci pourra refléter, au moins sur le plan numérique, l'image du pays tout entier.

*ethniques et régionales.*

***Réconciliation Nationale et Paix***

***Durable***



**Renforcement des moyens et des capacités** opérationnelles et techniques de l'armée.

**Respect des termes des accords** de paix avec les politico-militaires.

**Lutte sans merci contre les modifications intempestives** de la constitution, en vue de perdurer au pouvoir.

**Promotion de la transparence** dans les processus électoraux

**Accélération de la publication des résultats de toutes les élections** (présidentielles, parlementaires, communales, etc.), sous une période maximale de 10 jours.

*En effet, nous sommes à l'heure du numérique et de l'efficacité des Technologies de l'information et de la communication (TIC). C'est pourquoi, aujourd'hui, au 21<sup>ème</sup> siècle, il n'y a aucune justification objective sérieuse et acceptable, pour faire attendre les citoyens pendant des mois et des mois, avant la publication des résultats des élections. Cela ne cacherait-il pas plutôt d'autres manigances inavouables et inavouées, pour s'assurer une victoire certaine mais fallacieuse ?*




**Séparation des pouvoirs** exécutif, législatif et judiciaire.

**Promotion de l'indépendance et de la sécurité** des juges, magistrats et avocats, etc.

**Dotation de l'appareil judiciaire en moyens conséquents**, pour lui permettre de mieux assurer son rôle.

**THEMATIQUE II : FORME DE L'ETAT, CONSTITUTION,  
REFORMES INSTITUTIONNELLES ET PROCESSUS ELECTORAL**

SITUATION	RECOMMANDATIONS
<b>HYPOTHESES CAUSALES</b>	
<p><b>Forme de l'Etat</b> </p> <p><i>L'Etat unitaire fortement décentralisé a fait son temps, sans des résultats palpables. Et le peuple est à bout de souffle.</i></p> <p><i>En effet, le vivre ensemble est mis en mal sur le terrain actuel. Cela s'exprime par le repli identitaire, la peur, la méfiance vis-à-vis de l'autre.</i></p>	<p><b>Proposition d'un système fédéral pour le Tchad, bien réfléchi, pour qu'il soit effectivement adapté aux réalités du pays, avec des mécanismes systématiques de <b>péréquation</b> (redistribution légale et équitable des richesses pour voler au secours des plus faibles), afin que celui-ci soit (comme dans d'autres pays) un moteur de développement, et non pas un facteur de division.</b></p>

*Or, le jacobinisme français, hérité de la colonisation est loin d'être une fatalité.*

*Si nous le voulons fortement et sincèrement, et si nous nous accordons, nous pouvons bien nous en débarrasser.*

*C'est pourquoi nous proposons le Fédéralisme.*

*Oui, il faut que les populations tchadiennes apprennent à s'autogérer et à se prendre en charge dans leurs régions (ou provinces) respectives.*

*Il ne faut pas systématiquement que l'on s'évertue à présenter malicieusement le fédéralisme comme synonyme de division et à faire apparaître ceux qui y croient et le proposent comme des divisionnistes, manquant de patriotisme. Non.*

*Il faut également arrêter de faire passer les 'jacobinistes' (ceux pour qui seul l'Etat unitaire compte) comme les seuls louables Tchadiens, les seuls vrais nationalistes et patriotes. Il s'agit là d'une stratégie fallacieuse, juste pour rejeter le fédéralisme.*

**Création d'un Sénat, pour contrebalancer l'hégémonie de l'Assemblée Nationale. Toutefois, il faut veiller à ce que le Sénat à créer ne soit pas trop budgétivore.**

**Promotion du recours au référendum, pour des décisions très importantes, qui engagent la vie et l'avenir de la nation tchadienne.**

**Création et/ou conservation des institutions suivantes : *Conseil Constitutionnel ; Cour des Comptes ; Cour Suprême ; Médiature.***

*Par ailleurs, il est temps de reconnaître que la plupart des pays qui ont connu un bon niveau de développement sont des pays fédéraux (Nigéria, Tanzanie, USA, Canada, Brésil, Inde, Russie, Allemagne, Suisse, Belgique, etc.), pour ne citer que ces quelques exemples.*

*Même de très petits pays comme la Suisse ou la Belgique sont gérés par un système fédéraliste. A combien plus forte raison un grand territoire comme le Tchad, qui fait au moins une vingtaine de fois la toute petite Belgique, par exemple.*

*Pour mémoire, un grand nombre de pays dans le monde sont sous un régime fédéraliste : Etats-Unis ; Canada ; Brésil ; Argentine ; Australie ; Inde ; Russie ; Allemagne ; Suisse ; Belgique ; Nigéria ; Tanzanie ; Afrique du Sud ; Soudan ; Somalie ; Ethiopie.*

*Des pays en fédération 'de facto' : Espagne ; Birmanie ; Royaume-Uni.*

**La séparation des pouvoirs** 




**Séparation des pouvoirs** exécutif, législatif et judiciaire.

**Prise en compte du fédéralisme**


<p><b>Nouvelle Constitution</b> →</p>	
<p><b>Justice au service de tout citoyen tchadien.</b> →</p>	<p><b>Promotion de la méritocratie</b></p> <p><i>Utilisation judicieuse des ressources humaines : par exemple recours aux lauréats de l'ENAM pour les postes dans l'administration publique ; au lieu de la truffier, comme c'est le cas actuellement, par des gens peu compétents ou même carrément incompétents, et qui ne méritent pas de s'y retrouver, mais qui de surcroît y organisent un désordre total.</i></p>
<p><b>Les parties politiques et processus électoral</b> →</p>	<p><b>Dépolitisation</b> des chefferies traditionnelles</p> <p><b>Limitation effective des mandats à tous les niveaux</b>  <i>Par exemple, mandats présidentiel, parlementaire et sénatoriale : 5 ans renouvelables une fois ; maires : deux ans, non renouvelables.</i></p>
<p><b>Elections libres transparentes et crédibles</b></p>	<p><b>Accompagnement par l'Etat des parties politiques</b>  <i>Visant à éviter les tendances claniques, régionalistes, tribalistes, au sein de ces partis.</i></p> <p><b>Promotion des libertés d'expression</b> sous toutes leurs formes.</p> <p><b>Promotion de la liberté de fonctionnement des médias publics et privés, en période électoral</b> (dont les réseaux sociaux)</p>

## THEMATIQUE III : DROITS HUMAINS ET LIBERTES FONDAMENTALES

SITUATION	RECOMMANDATIONS
<b>HYPOTHESES CAUSALES</b>	
<p><b>Droits humains, libertés fondamentales et les droits de la défense</b> →</p> <p><i>L'effectivité de l'exercice des libertés n'est pas au rendez-vous et les droits de l'homme sont régulièrement bafoués.</i></p>	<p><b>Renforcement des capacités de l'Etat en matière de droit et libertés fondamentales.</b></p> <p><b>Renforcement de l'arsenal juridique</b> relatif aux droits de l'homme.</p> <p><b>Révision des textes</b> qui régissant les libertés fondamentales ;</p> <p><b>Punitions sévères et sans merci</b> des hors-la-loi.</p>
<p><b>Libertés syndicales et associatives</b> →</p> <p><b>Les entraves à l'exercice des droits des syndicats :</b></p> <p><i>Les syndicats ne jouent quasiment pas leur rôle. Ils sont tantôt au côté des travailleurs, et tantôt avec les autorités gouvernementales.</i></p>	<p><b>Promotion et garantie</b> des libertés syndicales.</p>

<p><i>L'Etat prend des initiatives afin de garantir leur liberté de fonctionner, mais certains membres du gouvernement violent systématiquement les droits des syndicats.</i></p>	<p><b>Respect des conventions internationales</b> en matière de droit de l'homme.</p>
<p><b>Les entraves à la promotion du rôle de la société civile</b> </p>	<p><b>Sensibilisation des populations</b> sur leurs droits et devoirs</p>
<p><i>La société civile joue un rôle crucial dans un pays. Mais, hélas, elle fait l'objet perpétuellement de menaces d'assassinat.</i></p>	<p><b>Renforcement des capacités</b> pour une société civile citoyenne.</p>
<p><i>La société civile n'est point libre de jouer son rôle.</i></p>	
<p><i>Malheureusement, les traitements inhumains et dégradants, les tortures et détentions arbitraires, les disparitions forcées s'observent encore dans notre pays. Cela est vraiment déplorable.</i></p>	
<p><b>Droit des personnes vulnérables</b> </p>	<p><b>Promotion des lois en faveur des droits</b> des personnes handicapées et vulnérables.</p> <p><b>Institution (à travers des lois) de mécanismes de discrimination positive</b> en faveur des personnes handicapées et vulnérables</p>
<p><b>Sécurité sociale et institution des prévoyances sociales</b> </p>	<p><b>Renforcement de la mise en application des textes</b> régissant la sécurité sociale.</p>

## THEMATIQUE IV : POLITIQUES PUBLIQUES SECTORIELLES

SITUATION	RECOMMANDATIONS
<b>HYPOTHESES CAUSALES</b>	
<p><b>Conditions d'amélioration des politiques sectorielles</b> </p>	<p><b>Promotion de la bonne gouvernance</b> en matière de politiques publiques et sectorielles.</p> <p><b>Amélioration du climat des affaires</b></p> <p><b>Promotion du secteur productif</b> (agriculture, élevage et ressources extractives, etc.)</p> <p><b>Esquisse d'un tissu industriel</b> sur la base des avantages comparatifs du pays, tout en veillant au respect de la préservation de l'environnement.</p> <p><b>Prise en compte des transitions démographique et épidémiologique</b> dans les politiques de développement.</p> <p><b>Création des conditions favorables</b> à la promotion du secteur privé</p>



**Renforcement des stratégies et de mise en œuvre des politiques de développement.**

**Elaboration d'une vision prospective à long terme.**

**Investissements prioritaires** dans le développement des ressources humaines.

**Réforme du système éducatif et développement d'un enseignement supérieur de qualité, y compris des investissements adaptés** dans le domaine de la recherche scientifique et technologique.

**Renforcement des efforts** pour le développement de l'alphabétisation fonctionnelle.

**Redistribution équitable des richesses** du pays entre tous les citoyens.

**Renforcement du contrôle d'Etat**, quant à la gestion efficiente des finances et du budget national.

**Lutte sans merci contre la corruption** et le détournement des deniers publics.

**Réflexion pour la conception de stratégies de développement**, qui répondent aux vrais besoins des populations tchadiennes, et soient en adéquation avec nos réalités socioculturelles.

## THEMATIQUE V : QUESTIONS SOCIETALES

<b>SITUATION</b> <b>HYPOTHESES CAUSALES</b>	<b>RECOMMANDATIONS</b>
<p><b>Questions liées à l'éthique, aux comportements et aux valeurs</b> →</p> <p><b>Moralisation de la vie nationale, lutte contre la corruption, les détournements, les prévarications et prédatations de toutes sortes</b> →</p>	<p><b>Inscription des questions d'éthique</b> dans la constitution</p> <p><b>Enseignement des valeurs éthiques</b> et sensibilisation de masse.</p> <p><b>Contrôle et censure adaptée</b> des sites sociaux à caractère subversif.</p> <p><b>Lutte contre la corruption et éducation</b> à une citoyenneté positive et responsable.</p> <p><b>Lutte contre l'impunité, en appliquant des mesures punitives exemplaires et systématiques</b> contre tous les hors-la loi, sans exception et sans discrimination.</p>

	<p><b>Mise en place des mesures dissuasives</b>, en matière de prévarications et détournements de deniers publics.</p>
<p><b>Chefferies traditionnelles</b> →</p>	<p><b>Rétablissement des chefferies traditionnelles</b>, en respectant leur caractère apolitique et coutumier.</p>
<p><b>Congrégations religieuses</b> →</p>	<p><b>Réaffirmation de la laïcité de l'Etat et garantie de son application</b> dans la vie quotidienne des gouvernants et des citoyens.</p>
<p><b>La question de la dia</b> →</p>	<p><b>Non-imposition de la dia à toutes les communautés.</b> Par contre, réglementation de la dia par le conseil supérieur des affaires islamiques, pour les communautés concernées.</p>
<p><b>Le bilinguisme</b> →</p>	<p><b>Promotion d'un bilinguisme authentique et intégral, à l'école, comme dans la vie publique</b>, en luttant contre la situation actuelle et qu'il conviendrait d'appeler <i>le bi-monolinguisme juxtaposé.</i></p> <p><b>Institution d'une troisième langue à la télévision nationale, par exemple le Ngambaye</b> (<i>car, à l'heure actuelle, c'est la langue Sara la plus parlée et comprise par la plupart des autres communautés du sud du pays ; et même au-delà, par quelques communautés de la région septentrionale du Tchad</i>) - <i>en plus du français et de l'arabe.</i></p>

**La solidarité avec les couches vulnérables ; la lutte contre les précarités et la pauvreté ; les mutilés de guerre ; le problème de la migration ; l'exode rural** →

*Ceci, pour exprimer de l'empathie à l'égard d'une grande catégorie des Tchadiens, être équitable et rendre justice à la fois à l'expression et à la médiatisation internationale d'au moins une langue négro-africaine (car le Tchad est aussi et sans nul doute un pays de négro-africains).*

**Promotion** du secteur informel

**Développement accéléré des zones rurales du pays pour les moderniser** *en dotant d'infrastructures, de lieux d'attraction, de distraction et d'autres opportunités.*

*Car, le Tchad est le pays le plus rural d'Afrique centrale (avec entre 70 et 80% de sa population, vivant plutôt en milieu rural).*

**Prise en charge médicale gratuite des mutilés de guerre par l'Etat ; facilitation de leurs démarches et prêts bancaires garantis par l'Etat** pour la réalisation de leurs activités génératrices de revenus.

**Facilitation de l'emploi des jeunes ; facilitation de leurs démarches et prêts bancaires garantis par l'Etat** pour la réalisation de leurs activités génératrices de revenus.

**Dimension genre et promotion de la femme** →

**Promotion de l'égalité des genres et protection des droits de la femme.**

--	--

## **RECOMMANDATION SPECIALE ULTIME**

Les participants à ces travaux préparatoires du Dialogue national inclusif (DNI), des 27 et 28 octobre 2021 à Brazzaville (Congo), recommandent unanimement aux décideurs et suggèrent humblement aux plus hautes autorités de la République, ce qui suit :

Dans le cadre du DNI à venir, que nous attendons tous impatientement et avec beaucoup d'espoir, **qu'au moins trois de nos compatriotes ayant pris part à cet atelier à Brazzaville, soient invités, en bonne et due forme, pour participer audit DNI, lorsque celui-ci sera organisé.**

## **SOUHAIT ARDENT**

**En tant que groupe de Tchadiens du Congo et de la République Démocratique du Congo (RDC), notre souhait le plus ardent est que nos différentes recommandations trouvent un écho favorable, lors de la tenue des futures assises du Dialogue national inclusif (DNI).**

## CONCLUSION

Tout au long des deux journées (mercredi 27 et jeudi 28 octobre 2021), les travaux se sont déroulés dans une ambiance plutôt fraternelle et respectueuse entre tous les participants ; sans invectives et sans insolences, de quelque nature que ce soit, exhortés à cela, non seulement par les fidèles missionnaires (membres de la délégation du CODNI venue à Brazzaville), mais également par son Excellence, Monsieur l'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République du Tchad au Congo.

La clôture desdits travaux a été agrémenté par la déclinaison d'un poème poignant et patriotique, ainsi que celle d'un chant invitant à la vraie citoyenneté.

Ce poème et ce chant ont été rendus par notre compatriote, le rapporteur général de ces travaux, en la personne du **Dr Apollos Derguedbé NEBARDOUM**, Médecin de Santé Publique et Enseignant Permanent au *Centre Inter-Etats d'Enseignement Supérieur en Santé Publique d'Afrique Centrale (CIESPAC)*, une *Institution Spécialisée de Formation (ISF)* de la *Communauté Economique et Monétaire de l'Afrique Centrale (CEMAC)*.

Pour satisfaire votre curiosité, permettez-nous de vous inviter à la lecture d'un extrait du poème, suivi de celui du chant (ci-dessous) :

## **Poème patriotique**

*Je suis sur le chemin du voyage*

*Cela va durer*

*Peu importe mon âge*

*Demandez-le à mon père*

*Demandez-le à ma mère*

*Adressez-vous à mes ancêtres*

*Aujourd'hui non-vivants*

*Interrogez tous ces chers êtres*

*Disparus dont j'ai hérité le sang*

*Vigilant comme un brave pèlerin*

*J'empoigne la canne de la foi chaque matin*

*Et gaiement je découvre des horizons nouveaux*

*Sans cette persévérance, je n'apercevrais aucun renouveau*

*Je ne suis pas du nord  
Je ne suis pas du sud  
Je suis TCHADIEN  
La maison de mon père  
Ne me sert que de repère  
Pour prendre conscience de l'immensité de la terre  
Que mes aïeux m'ont léguée  
S'il doit m'arriver un jour  
De laisser couler mon sang  
Afin de mettre en fuite  
L'ennemi envahissant  
Je le laisserai volontiers  
Abreuver les sillons de la vérité  
Pour conserver cette fierté  
Qui brûle en moi d'être TCHADIEN*

*Je ne suis pas du nord  
Je ne suis pas du Sud*



*Je suis Tchadien*

**Chant de la citoyenneté (en arabe tchadien)**

*Anina koulina djina minh dar Waïd (3 fois)*

*Anina Akhouane da bass Tchad*

*Minh Djamena wala minh Sarh*

*Koula Akhoui*

*Minh Abéché wala Moundou*

*Koula Akhoui*

*Minh Bakane al wénou wénou*

*Koula fi Tchad*

*Anina akhouane da bass Tchad*

*Minh al loukha wala minh al lohn koula (2 fois)*

*Minh bakane al wénou wénou koula akhoui*

*Anina Akhouane da bas Tchad*

*Anina Koulina djina minh dar waïd (3 fois)*

*Khali ni roudou rouna fi Tchad*

Fait à Brazzaville, le 30 octobre 2021

**Rapporteur Général : Dr Derguedbé NEBARDOUM (Apollos)**

**Sous la supervision du Président du Présidium : Mr RIMTETA**

